

## Aus der Stille heraus

»*Meine Mutter war anders als andere Mütter.* In ihren Ohren waren weiße Knoten.« Wie fühlt es sich für ein Kind an, seiner Mutter die Welt zu erklären, wenn diese sie nicht verstehen kann? Der Vater hat das Weite gesucht, und so gibt es für die beiden Frauen im Athen der 1960er-Jahre, nicht viel zu verlieren. Zehn prächtige, von der Mutter gefertigte Hüte sind der Preis für zwei Pässe. In München warten fremde Herausforderungen. Die Tochter dolmetscht, als Hüterin ihrer Mutter, die ihrerseits die Tochter beschützen will. Doch neue Türen öffnen sich – denn manche Menschen brauchen keine Worte, um Liebe zu zeigen. In poetisch-humorvollem Ton führt Eleni Torossi in eine unbekannte Welt, geprägt von intimen Gesten und einer zärtlichen Geheimsprache.



Foto: olinopoulos.com

*Eleni Torossi*, in Athen geboren, lebt seit 1968 in München. Bereits während ihres Studiums der Politikwissenschaften arbeitete sie für den Bayerischen Rundfunk. Sie schrieb Sozial- und Kulturbeiträge, Radiogeschichten, Hörspiele und veröffentlichte zahlreiche Bücher. Die Autorin schreibt in zwei Sprachen. 2006 wurde ihr der »CIVIS – Europas Medienpreis für Integration« verliehen. Für ihre Rolle als Vermittlerin zwischen den Kulturen erhielt sie 2009 das Bundesverdienstkreuz. Im selben Jahr erschien bei LangenMüller ihr Buch *Warum Tante Iphigenia mir einen Koch schenkte*.  
www.torossi.com



Eleni Torossi  
**Als ich dir zeigte, wie die Welt klingt**  
 Roman  
 ca. 250 Seiten,  
 13,8 x 22,0 cm, Hardcover mit SU  
 ca. € (D) 19,99  
 ca. € (A) 20,60 / ca. CHF 29,90\*  
 Erstverkaufstag: 26. Juni 2014  
 ISBN 978-3-  
 Plakat:  
 Karte:



»*Eleni Torossi ist eine leidenschaftliche Geschichtenerzählerin. Mir gefällt es sehr, wie subtil sie Städte, Sprachen und Figuren ineinanderflieht.*«

Petros Markaris

**Eine anrührende Mutter-Tochter-Beziehung, lakonisch erzählt**

- *Gottes vergessene Kinder, Jenseits der Stille* – das Thema Gehörlosigkeit bewegt
- Buchpräsentation und Lesungen
- Autorin in der Sendung »Lebenslinien« im BR
- Trailer